FINISHING TOUCH
FLAWLESS pedi

Save these Instructions

Electronic Pedicure Tool
EN
Instruction guide
SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - When using an electrical product, basic precautions are required to always be followed, including the following: Read all instructions before using this product.

DANGER - To reduce the risk of electrical shock: - Do not reach for the unit if it has fallen into water or liquid. Unplug immediately from outlet.

• The power cord and the accessories connected to it are not for immersion or for use in showers. • Always unplug product from the electrical outlet immediately after charging. • Do not place or store product where it is able to fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid. • Unplug this product before cleaning. • The battery used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 113 °F, or incinerate.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons: • An appliance should never be left unattended when plugged in. • This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision. • Use this product only for its intended household use as described in this manual. • Keep the appliance dry. • Charge only with the charging cable provided with this product. • The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance. • Never charge this product where it has a damaged cord or plug, operate where it is not working properly, after it has been damaged, or after it has been dropped in water. • Do not use this product with damaged or broken heads, as it has the potential to result in injury. • Keep product, charging cord and USB power adapter away from heated surfaces. • Never attach charging cable to product first then to compliant power adapter, then to outlet.

To disconnect, turn off, remove adapter from outlet, then remove charging cord from unit. • Appliance not intended to be used in, or connected to, moving vehicles. • Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

CAUTION • The unit should be used by only one person for hygienic reasons • Do not use on broken, irritated or injured skin. • Do not use on warts, moles and other skin growths. • If irritation or discomfort occurs, discontinue use immediately. • Diabetics and persons with high blood pressure may only use this device after consultation with their general practitioner.

Outil de pédicure électronique
FR
Manuel pour l'emploi
GARDEZ CES CONSIGNES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - Lors de l'utilisation d'un produit électrique, vous devez toujours respecter des précautions de base, notamment les suivantes:

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

DANGER - Pour réduire le risque d'électrocution: - S'il tombe dans l'eau ou dans un liquide, ne tentez pas le toucher. Débranchez immédiatement la prise. • Le cordon d'alimentation et les accessoires qui y s'attachent ne sont pas prévus pour être immergés ou utilisés sous la douche. • Débranchez systématiquement l'appareil de la prise électrique ou de l'adaptateur après la charge. • Ne pas poser ni ranger l'appareil dans un endroit où il risque de chuter ou de se faire tirer dans une baignoire ou un évier. Ne jamais l'immerger dans l'eau ou dans un autre liquide.

• Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. • La batterie utilisée peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de manipulation incorrecte. Ne pas démonter, ne pas chauffer à une température supérieure à 113 °F, ne pas incinérer.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie ou d'électrocution ou les blessures corporelles : - Un appareil ne doit jamais rester sans surveillance dès qu'il est branché. • Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions quant à son utilisation et sont bien conscientes des dangers encourus. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Veuillez utiliser cet appareil uniquement pour l'usage domestique prévu, tel que décrit dans le présent mode d'emploi. • Gardez l'appareil au sec. • Ne chargez l'appareil qu'avec le câble de charge fourni avec ce produit. • L'appareil doit être alimenté exclusivement au courant de sécurité indiqué sur l'appareil. • Ne jamais recharger cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, ne pas le mettre en marche s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. • Ne pas utiliser cet appareil si la tête est endommagée ou cassée, en raison des risques potentiels de blessure. • Maintenez l'appareil, le cordon de charge et l'adaptateur d'alimentation USB à l'écart des surfaces chauffées. • Ne jamais brancher le câble de charge à l'appareil avant de brancher le câble de charge à l'appareil puis à la prise. Pour débrancher, mettre l'adaptateur de la prise, puis retirer le câble de charge de l'appareil. • L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé sous la douche, ou à proximité de l'eau. • Cet appareil contient des piles non remplaçables. • Cet appareil contient une pile lithium-ion. Jetez les piles conformément aux réglementations locales. • La pile doit être enlevée de l'appareil avant de le jeter. • L'appareil doit être débranché du secteur pour retirer la pile. • Ne pas utiliser ou charger l'appareil dans un véhicule en mouvement. • Ne pas utiliser là où des produits aérosols (sprays) sont utilisés, ou là où de l'oxygène est administré.

ATTENTION - Pour des raisons d'hygiène, cet appareil ne doit être utilisé que par une seule personne. • N'utilisez pas sur une peau écorchée, irritée ou blessée. • N'utilisez pas l'appareil sur des verrues, des grains de beauté et autres excroissances cutanées. • En cas d'irritation ou d'inconfort, cesser immédiatement l'utilisation. • Les diabétiques et les personnes souffrant d'hypertension artérielle doivent consulter leur médecin traitant avant d'utiliser cet appareil.

Elektronische Fußpflegegerät
DE
Gebrauchsanleitung
BEWAHREN SIE BITTE DIESE ANLEITUNG AUF

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE - Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts müssen stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der Folgenden: Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch.

GEFAHR - So reduzieren Sie das Risiko eines Stromschlags: - Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es in Kontakt mit Wasser gefallen ist. Sofort vom Stromnetz trennen. • Das Netzkabel und das Zubehör sind nicht zum Eintauchen in Wasser oder zur Verwendung in der Dusche vorgesehen. • Das Produkt nach dem Aufladen immer aus der Steckdose/dem Adapter ziehen. • Das Produkt nicht aufgreifen, dass es ins Wasser fallen/unter ein Waschbecken fallen oder zerren kann. Nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten fallen oder tauchen. • Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker. • Der in diesem Produkt verwendete Akkutyp kann bei unsachgemäßer Verwendung eine Brand- oder Verätzungsgefahr sein. Nicht auseinandernehmen und nicht über 113 °F erhitzen oder verbrennen.

WARNHINWEIS - Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Körperverletzungen zu reduzieren: - Das Gerät darf nie unbeaufsichtigt betrieben werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist. • Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne ausreichende Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. • Das Produkt ist ausschließlich für den in diesem Handbuch beschriebenen Haushaltszweck bestimmt. • Das Gerät trocken halten. • Nur mit dem mitgelieferten Ladekabel aufladen. • Das Gerät darf nur mit Sicherheitskleinspannung betrieben werden, die der Kennzeichnung entspricht. • Produkt niemals aufladen, wenn das Kabel oder Stecker beschädigt sind. Produkt nicht benutzen, wenn es nicht richtig funktioniert hat, nachdem es ins Wasser gefallen ist oder wenn es Risse aufweist. • Produkt nicht mit einem beschädigten oder defekten Aufsatz verwenden, da dies zu Verletzungen führen kann. • Produkt, Ladekabel und USB-Netzteil von erhitzten Oberflächen fernhalten. • Ladekabel des Geräts immer zuerst an das dazugehörige Netzteil und erst danach an die Steckdose anschließen. Zum Trennen die Steckdose ausschalten, das Netzteil von der Steckdose trennen und dann das Gerät trennt. • Das Gerät ist nicht zur Verwendung in oder in der Nähe von Wasser vorgesehen. • Das Gerät enthält Batterien, die nicht ausgetauscht werden können. • Dieses Gerät enthält eine Lithium-Ionen-Batterie. Entsorgen Sie die Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften. • Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird. • Vor dem Entfernen der Batterie muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. • Das Gerät nicht in einem Fahrzeug in Bewegung verwenden. • Nicht in der Nähe von Sprühdosen (Aerosolen) oder Orten, an denen Sauerstoff verabreicht wird, verwenden. **ACHTUNG** - Aus hygienischen Gründen darf das Gerät nur von einer Person benutzt werden. • Nicht auf kranker, gereizter oder verletzter Haut anwenden. • Nicht auf Warzen, Muttermalen und anderen Hautwucherungen anwenden. • Beim Auftreten von Reizungen oder Unbehagen Anwendung sofort abbrechen. • Diabetiker und Personen mit hohem Blutdruck dürfen dieses Gerät nur nach Rücksprache mit ihrem Hausarzt benutzen.

Elektronische pedicure
NL
Instructiegids - BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - Bij de basisvoorzorgsmaatregelen voor elektrische producten horen de volgende, onder meer: lees voor gebruik alle gebruiksaanwijzingen.

GEVAAR - Om het gevaar van een elektrische schok te beperken: - Het product niet oppakken als het tijdens het laden in het water is gevallen. Onmiddellijk uit het stopcontact halen. • Het netsnoer en de bijbehorende accessoires zijn niet bedoeld om ondergedompeld of gebruikt te worden in de douche. • Haal het product na het opladen altijd uit het stopcontact of de adapter. • Plaats of bewaar het product niet op een plek waar het in de buurt van een bad of gootsteen kan vallen of getrokken kan worden. Niet in water of andere vloeistoffen plaatsen of laten vallen. • Haal voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact. • De batterij in dit product kan brandgevaar of chemische brandwonden veroorzaken als deze niet correct wordt gebruikt. Niet demonteren, verwarmen tot meer dan 113 °F of verbranden.

WAARSCHUWING - Om het risico op brandwonden, brand, een elektrische schok of letsel te verminderen: • Nooit een apparaat onbewaakt achterlaten, als het in een stopcontact steekt. • Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of personen met gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of men hen het veilig gebruik van het apparaat heeft aangeleerd en zij het betreffende gevaar begrijpen. Kinderen mogen onder toezicht staan, om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden. • Dit product uitsluitend gebruiken voor het bedoelde huishoudelijk gebruik dat in deze handleiding is beschreven. • Houd het apparaat droog. • Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel om het apparaat te laden. • Het apparaat mag alleen worden geopend met een extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat. • Dit product nooit opladen met een beschadigd snoer of beschadigde stekker, en het niet gebruiken als het niet goed functioneert, nadat het in het water is gevallen of nadat het is gevallen. • Het apparaat mag alleen worden geopend met een extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat. • Dit product niet gebruiken met beschadigde of defecte opzetstukken, omdat dit tot verwondingen kan leiden. • Houd het product, het oplaadsnoer en de USB-voeding uit de buurt van verwarmde oppervlakken. • Sluit de oplaadkabel altijd eerst aan op het apparaat, dan op de conforme voeding en dan op het stopcontact.

Om te ontkoppelen, schakel uit, verwijder de voeding uit het stopcontact, verwijder dan de oplaadkabel van het apparaat. • Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in of aansluiting op voertuigen in beweging. • Niet gebruiken waar spuitbussen (aerosol) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.

LET OP - Om hygiënische redenen mag het apparaat slechts door één persoon worden gebruikt. • Niet gebruiken op gebroken, geïrriteerde of gewonde huid. • Niet gebruiken op wratten, moedervlekken en andere huidgroeisels. • Als er irritatie of ongemak optreedt, het gebruik onmiddellijk staken. • Diabetici en personen met een hoge bloeddruk mogen dit apparaat enkel gebruiken na raadpleging van hun huisarts.

Strumento elettronico per pedicur
IT
Istruzioni - SALVARE QUESTE ISTRUZIONI
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA - Quando si utilizza un prodotto elettronico, è necessario seguire alcune precauzioni di base, inclusi quanto segue: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

PERICOLO - Per ridurre il rischio di scossa elettrica: - Non raccogliere l'unità se è caduta dentro l'acqua o altro liquido. Staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente. • Il cavo di alimentazione e gli accessori ad esso collegati non sono progettati per essere immersi o per l'uso in doccia. • Staccare sempre il prodotto dalla presa di corrente subito dopo la ricarica. • Non posizionare o riporre il prodotto in un luogo dove possa cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino. Non posizionare o lasciare cadere il prodotto in acqua o altri liquidi. • Scollegare questo prodotto prima di pulirlo. • La batteria utilizzata in questo prodotto può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se maltrattata. Non smontare, riscaldare oltre i 113 °F o incenerire.

AVVERTENZA - Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone: • Un apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa di corrente. • Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliati o siano stati istruiti all'impiego sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi connessi. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza. • Utilizzare questo prodotto solo per l'uso previsto in ambito domestico, come descritto nel presente manuale. • Tenere l'apparecchio all'asciutto. • Caricare solo con il cavo di ricarica fornito con questo prodotto. • L'apparecchio deve essere alimentato esclusivamente a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura presente sull'apparecchio. • Non caricare mai questo prodotto se il cavo o la spina elettrica sono danneggiati; non farlo funzionare se non funziona correttamente, dopo che è stato danneggiato o dopo che è caduto in acqua. • Non utilizzare questo prodotto con testine danneggiate o rotte, poiché potrebbero causare lesioni. • Tenere il prodotto, il cavo di ricarica e l'alimentatore USB lontani da superfici riscaldate. • Collegare sempre prima il cavo di ricarica all'apparecchio, poi all'alimentatore conforme e infine alla presa di corrente.

Per scollegare, spegnere, rimuovere l'alimentatore dalla presa di corrente, quindi rimuovere il cavo di ricarica dall'unità. • L'apparecchio non è destinato all'uso in veicoli in movimento o a essi collegati. • Non utilizzare dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o viene somministrato ossigeno.

ATTENZIONE • Per motivi igienici, l'unità deve essere utilizzata da una sola persona. • Non utilizzare su pelle compromessa, irritata, o lesa. • Non utilizzare su verruche, nei o altre formazioni cutanee. • In caso di irritazione o fastidio, interrompere immediatamente l'uso. • Le persone affette da diabete e ipertensione possono utilizzare questo dispositivo solo dopo aver consultato il proprio medico di base.

Elektryczne urządzenie do pedicure'u
PL
Instrukcja obsługi - ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE
WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA - Podczas używania produktu elektrycznego należy zawsze zachować podstawowe środki ostrożności, włącznie z następującymi: Przed użyciem urządzenia przeczytaj wszystkie instrukcje.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem: • Nie dotykać urządzenia, jeśli podczas ładowania wpadło do wody. Natychmiast odłączyć od zasilania. • Przewód zasilający i podłączone do niego akcesoria nie są przeznaczone do zanurzania ani do użytku pod prysznicem. • Po naładowaniu urządzenie należy zawsze odłączać od gniazdka zasilającego. • Nie umieszczać ani nie przechowywać produktu w miejscu, z którego może spaść lub być wciągnięte do wanny lub zlewu. Nie umieszczać ani nie wrzucać produktu do wody ani innych płynów. • Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od zasilania. • Akumulator umieszczony w urządzeniu może stwarzać zagrożenie pożarem lub oparzeniami chemicznymi, jeśli nie będzie postępować zgodnie z zaleceniami. Nie rozmontowywać, nie podgrzewać powyżej 113 °F ani nie wrzucać do ognia.

OSTRZEŻENIE - Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała: • Urządzenie podłączone do zasilania nie może być pozostawiane bez nadzoru. • Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające wiedzy i doświadczenia, jeśli będą one korzystać z urządzenia w sposób bezpieczny i będą świadome związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. • Używać produktu wyłącznie do zamierzonych celów gospodarstwa domowego, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. • Chronić urządzenie przed wilgocią. • Ładować wyłącznie za pomocą dołączonego przewodu ładującego. • Urządzenie należy zasilać wyłącznie przy użyciu bezpiecznego napięcia o wartości nie przekraczającej napięcia podanego na urządzeniu. • Nie ładować produktu, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, a także w razie jego nieprawidłowego działania, po upadku lub uszkodzeniu oraz po wpadnięciu do wody. • Nie należy używać uszkodzonych lub wyszczerbionych końcówek, ponieważ mogą one powodować obrażenia ciała. • Chronić produkt, przewód ładujący i zasilacz USB przed gorącymi powierzchniami. • Przewód ładujący należy najpierw podłączyć do urządzenia, następnie do zgodnego zasilacza, a dopiero później do gniazdka zasilającego.

Aby odłączyć urządzenie, należy je wyłączyć, wyjąć zasilacz z gniazdka zasilającego, a następnie odłączyć przewód ładujący od urządzenia. • Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w pojazdach poruszających się ani do podłączania do takich pojazdów. • Nie używać w miejscach, w których używane są produkty w aerozolu (sprayu) ani podawany jest tlen.

UWAGA • Ze względów higienicznych urządzenie powinno być używane tylko przez jedną osobę. • Nie używać na uszkodzonej, podrażnionej lub zranionej skórze. • Nie używać na brodawkach, znamionach ani innych zmianach skórnych. • W przypadku podrażnienia lub dyskomfortu należy natychmiast przerwać użycie. • Osoby chore na cukrzycę oraz nadciśnienie tętnicze powinny przed użyciem urządzenia skonsultować się z lekarzem rodzinnym.

Электронное устройство для педикюра
RU
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ - При использовании электрического оборудования необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая приведенные ниже. Перед использованием прочитайте все инструкции.

ОПАСНО! - Для снижения риска поражения электрическим током: • Не прикасайтесь к устройству, если оно упало в воду. Немедленно отключите его от сети. • Шнур питания и аксессуары, подключенные к нему, не предназначены для погружения в воду и не предназначены для использования в душе. • Всегда отключайте устройство от электрической розетки сразу после зарядки. • Не размещайте и не храните устройство там, где оно может упасть в ванну, раковину или воду, либо быть затянуто в них частично. Не ставьте устройство в воду или другую жидкость и не роняйте его в воду или другую жидкость. • Перед чисткой отключите устройство от электрической розетки. • Аккумулятор, используемый в данном устройстве, может стать причиной возгорания или химического ожога, если с ним обращаться неправильно. Запрещается разбирать, нагревать выше 113 °F или сжигать.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Для снижения риска получения ожогов/тепловых повреждений, поражения электрическим током и возникновения пожара: • Никогда не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра. • Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования устройства и понимают связанные с ним опасности. Запрещается играть детям. Чтобы убедиться, что они не играют с данным устройством, детям не следует частить или обслуживать это устройство без присмотра. • Используйте это устройство только по прямому назначению, как описано в настоящем руководстве. • Беречите устройство от влаги. • Заряжайте устройство только с помощью прилагаемого кабеля для зарядки. • Заряжайте устройство напряжением в соответствии с напряжением на приборе. • Никогда не заряжайте это устройство, если у него повреждены шнур или штепсельная вилка, не используйте его в случае неправильной работы после повреждения устройства или если оно упало в воду. • Не работайте с поврежденной или сломанными насадками, так как это может привести к травме. • Держите устройство, зарядный шнур и адаптер питания USB вдали от нагретых поверхностей. • Сначала всегда подсоединяйте зарядный кабель к устройству, а затем к подходящему адаптеру питания и только потом к розетке электросети. • Чтобы отключить, выключите, выньте адаптер из розетки, затем шнур для зарядки из устройства. • Устройство не предназначено для использования в водном транспорте / водных средствах или для подключения к ним. • Запрещается использовать устройство на транспортных средствах, которые находятся в движении. • Запрещается использовать устройство во время подачи кислорода. **ВНИМАНИЕ!** • Устройством должен пользоваться только один человек в целях гигиены. • Запрещается использовать на поврежденной, раздраженной или травмированной коже. • Не используйте на бородавках, родинках и других кожных образованиях. • Немедленно прекратите использование при появлении раздражения или дискомфорта. • Лицам с сахарным диабетом и повышенным кровяным давлением, а также пациентам, проходящим курс терапии

What's Included
EN
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. Protective Cover
3. Coarse Roller Head
4. Fine Roller Head
5. Charging Cable

Individual results may vary. Use this device only for its intended use as described in this manual.

Éléments inclus
FR
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. Couvercle de protection
3. Tête de rouleau grosse
4. Tête de rouleau fine
5. Câble de charge

Les résultats sont susceptibles de varier d'un individu à l'autre. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme indiqué dans ce mode d'emploi.

Inhoud
NL
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. Beschermkap
3. Ruwe rolkop
4. Fijne rolkop
5. Laadkabel

Individuele resultaten kunnen variëren. Dit apparaat uitsluitend gebruiken voor het beoogde gebruik dat in deze handleiding is beschreven.

Contenuto della confezione
IT
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. Coperchio di protezione
3. Testina a rullo a grana grossa
4. Testina a rullo a grana fine
5. Cavo di ricarica

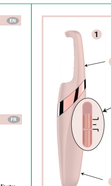
Risultati potrebbero variare da persona a persona. Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto come descritto nel presente manuale.

Что входит в комплект
RU
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. Защитный колпачок
3. Роликовая с крупнозернистой поверхностью
4. Роликовая с мелкозернистой поверхностью
5. Шнур для зарядки

Индивидуальные результаты могут отличаться. Используйте это устройство только по прямому назначению, как описано в настоящем руководстве.

מה כלול
HE
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. כיסוי מגן
3. ראש רולר מחוספס
4. ראש רולר עדין
5. כבל טעינה

התוצאות עשויות להשתנות מאדם לאדם. השתמש במכשיר זה רק למטרה שלשמה נועד, כמתואר במדריך זה.



Die Komponenten Ihres Finishing Touch Flawless™ Pedi
DE
1. Finishing Touch Flawless™ Pedi
2. Gerätekopf
3. EIN/AUS-Hi:LO-Schalter
4. Griff
5. **Finishing Touch Flawless™ Rollenkopf**
6. Der feinerte grave, viereckige Stift
7. Der bewegliche weiße, runde Stift, der sich nach innen drücken lässt.

Comprendere il tuo Finishing Touch Flawless™ Pedi
IT
1. **Unità Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. Testa dell'unità
3. Pulsante ON/OFF (ACCESO/SPENTO) e HI/LO (VEL. ELEVATA/ROBOTTO)
4. Impugnatura dell'unità
5. **Testina a rullo Finishing Touch Flawless™**
6. Perno fisso grigio, quadrato.
7. Perno mobile bianco, rotondo, retrattile.

Принцип работы устройства Finishing Touch Flawless™ Pedi
RU
1. **Устройство Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. Ручка устройства
3. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ/ВЫС/НИЗ
4. Ручка устройства
5. **Finishing Touch Flawless™ Roller Head**
6. Неподвижный серый квадратный рычажок.
7. Подвижный белый круглый рычажок, который вдавливается внутрь.

הכרה – Finishing Touch Flawless™ Pedi
HE
1. **מכשיר Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. ראש המכשיר
3. לחצן ON/OFF HI/LO
4. ידית המכשיר
5. **ראש רולר Finishing Touch Flawless™**
6. מוט קבוע אפור, מרובע.
7. מוט נע לבן, עגול, הנכנס פנימה.

Understanding Your Finishing Touch Flawless™ Pedi
EN
1. **Finishing Touch Flawless™ Pedi Unit**
2. Unit Head
3. ON/OFF - HI/LO switch
4. Unit Handle
5. **Finishing Touch Flawless™ Roller Head**
6. The fixed grey, square post.
7. The moveable white, round post that presses inward.

Comment fonctionne votre Finishing Touch Flawless™ Pedi ?
FR
1. **Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. Tête de l'appareil
3. Interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) HI/LO (RAPIDE/LENTE)
4. Manche de l'appareil
5. **Tête de rouleau Finishing Touch Flawless™**
6. L'extrémité fixe grise et carrée.
7. L'extrémité mobile blanche et ronde qui appuie vers l'intérieur.

Uw Finishing Touch Flawless™ Pedi kennen
NL
1. **Finishing Touch Flawless™ Pedi unit**
2. Kop
3. AAN/UIT HOOG/LAAG schakelaar
4. Handgreep
5. **Finishing Touch Flawless™ rolkop**
6. Het vaste, grijze, vierkante stift
7. Het witte, ronde stift die naar binnen drukt.

Comprendere il tuo Finishing Touch Flawless™ Pedi
IT
1. **Unità Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. Testa dell'unità
3. Pulsante ON/OFF (ACCESO/SPENTO) e HI/LO (VEL. ELEVATA/ROBOTTO)
4. Impugnatura dell'unità
5. **Testina a rullo Finishing Touch Flawless™**
6. Perno fisso grigio, quadrato.
7. Perno mobile bianco, rotondo, retrattile.

Instrukcja obsługi Finishing Touch Flawless™ Pedi
PL
1. **Urządzenie Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. Głowica urządzenia
3. Przełącznik WŁ./WYŁ. - WYS./NIS.
4. Uchwyt urządzenia
5. **Główka rolkowa Finishing Touch Flawless™**
6. Nieruchomy, szary, kwadratowy słupek.
7. Ruchomy, okrągły, biały słupek wciskany do wewnątrz.

הכרה – Finishing Touch Flawless™ Pedi
HE
1. **מכשיר Finishing Touch Flawless™ Pedi**
2. ראש המכשיר
3. לחצן ON/OFF HI/LO
4. ידית המכשיר
5. **ראש רולר Finishing Touch Flawless™**
6. מוט קבוע אפור, מרובע.
7. מוט נע לבן, עגול, הנכנס פנימה.

Charging/Recharging
EN
- Prior to first use, fully charge Unit (approximately 3 hours). • Make sure the Unit is turned OFF. • Find the USB end of your Charging Cable and insert it into any USB compliant power adapter. • Insert the other end of the Charging Cable into the charging port of your Unit, found on the bottom of the Unit Handle (Image 1). • Plug in the power adapter.
- When charging, the LED light on the Unit will turn RED (Image 2).
- Once the Unit is completely charged, the RED LED light will turn OFF.
- Remove Charging Cable from power adapter and Unit.

NOTE: The Unit will not operate while charging.

Charge/recharge
FR
- Avant la première utilisation, procéder à une charge complète de l'appareil (environ 3 heures). • S'assurer que l'appareil est en position OFF.
- Prendre l'extrémité USB de votre câble de charge et l'insérer dans un adaptateur électrique compatible USB. • Insérer l'autre extrémité du câble de charge dans le port de charge de votre appareil, situé à l'arrière de la manche (image 1). • Brancher l'adaptateur électrique.
- Pendant la charge, le voyant LED de l'appareil devient ROUGE (image 2).
- Une fois l'appareil entièrement chargé, le voyant LED rouge s'éteindra.
- Retirer le câble de charge de l'adaptateur secteur, puis de l'appareil.

REMARQUE : l'appareil ne fonctionnera pas pendant la charge.

Laden/Wiederaufladen
DE
- Vor der ersten Anwendung das Gerät vollständig aufladen (ca. 3 Stunden).
- Vergewissern Sie sich, dass der Regler in der Position OFF ist. • Das USB-Ende des Ladekabels an einen beliebigen, USB-konformen Netzadapter anschließen. • Das andere Ende des Ladekabels in den Ladeanschluss Ihres Geräts stecken, der sich an der Unterseite der Gerätegriffs befindet (Abb. 1). • Netzteil anschließen. • Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Lampe am Gerät ROT (Abb. 2). • Ist das Gerät vollständig aufgeladen, erlischt die rote LED-Lampe. • Ladekabel aus dem Netzteil und aus dem Gerät ziehen.

HINWEIS: Das Gerät ist während des Ladevorgangs nicht funktionsfähig.

Carica/ricarica
IT
- Prima del primo utilizzo, caricare completamente l'unità (circa 3 ore).
- Assicurarsi che l'unità sia SPENTA. • Trovare l'estremità USB del cavo di ricarica e inserirla in qualsiasi adattatore di alimentazione compatibile USB. • Inserire l'altra estremità del cavo di ricarica nella porta di carica dell'unità, posizionata sulla parte inferiore dell'impugnatura (Figura 1). • Collegare l'adattatore alla presa elettrica. • Durante la carica la luce LED dell'unità diventa ROSSA (Figura 2). • Quando l'unità è completamente carica, la luce LED ROSSA si SPEGNE. • Rimuovere il cavo di ricarica dall'adattatore e dall'unità.

NOTA: l'unità non funziona durante il processo di carica.

Зарядка/подзарядка
RU
- Перед первым применением полностью зарядите устройство (примерное время 3 часа). • Убедитесь, что устройство ВЫКЛЮЧЕНО. • Найдите конец шнура для зарядки с USB разъемом и вставьте его в любой совместимый адаптер питания. • Вставьте другой конец шнура в разъем для зарядки в ручке устройства, расположенный в нижней части ручки устройства (рисунок 1). • Подключите адаптер питания. • Во время зарядки светодиодный индикатор на устройстве горит КРАСНЫМ (рисунок 2). • Как только устройство будет полностью заряжено, КРАСНЫЙ индикатор ОТКЛЮЧИТСЯ. • Отсоедините шнур для зарядки от адаптера питания устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время зарядки устройство не работает.

טעינה/טעינה מחדש
HE
- לפני השימוש הראשון, יש לטעון את המכשיר במלואו (כ-3 שעות).
- ודאו שהמכשיר כבוי (OFF). • מצאו את קצה כבל הטעינה (USB) והכניסו אותו אל מתאם חשמל התואם ליציאת USB. • חברו את הקצה השני של כבל הטעינה אל יציאת הטעינה של המכשיר, הנמצאת בתחתית ידית המכשיר (תמונה 1). • חברו את מתאם החשמל לשקע. • בזמן הטעינה, נורית החיווי שעל גבי המכשיר תידלק באדום (תמונה 2). • כאשר המכשיר יטען במלואו, נורית החיווי האדומה תכבה. • הסירו את כבל הטעינה ממתאם החשמל ומהמכשיר.

הערה: המכשיר לא יעבוד בזמן הטעינה.

Ladovanie/opätovné ladovanie
SK
- Pred prvým použitím úplne nabite batériu (približne 3 hodiny). • Uistite sa, že je vypínač v polohe VYPNUTÉ. • Nájdite koniec USB nabíjacieho kábla a zapojte ho do akéhokoľvek zariadenia s rozhraním USB. • Druhý koniec nabíjacieho kábla zapojte do nabíjacieho portu zariadenia, ktorý sa nachádza v spodnej časti rukoväte (obrázok 1). • Pripojte napájací adaptér. • Počas nabíjania bude kontrolka LED na zariadení svietiť ČERVENO (obrázok 2). • ČERVENÁ dióda zgasne po úplnom nabití zariadenia. • Odpojte nabíjací kábel od napájacieho adaptéra a zariadenia.

POZNÁMKA: Z prístroja nie je možné kontrolkou nabíjať.

Oplaaden/opnieuw oplaaden
NL
- Apparaat helemaal opladen vóór het eerste gebruik (ongeveer 3 uur).
- Het apparaat moet UIT staan. • Zoek het USB-uiteinde van uw laadkabel en steek het in een willekeurige, USB-conforme voedingsadapter. • Steek het andere uiteinde van de laadkabel in de oplaadpoort van uw apparaat aan de onderkant van de handgreep (afbeelding 1). • Sluit de voedingsadapter aan. • Tijdens het opladen is de LED op het apparaat ROOD (afbeelding 2). • Als het apparaat helemaal is opgeladen, gaat de ROOD LED uit. • Haal de laadkabel uit de netadapter en uit het apparaat.

NB: Het apparaat werkt niet tijdens het opladen.

Ładowanie/ponowne ładowanie
PL
- Przed pierwszym użyciem naładować w pełni (około 3 godziny). • Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone. • Znaleźć końcówkę USB kabla ładującego i podłączyć go do dowolnego zasilacza zgodnego z USB. • Drugi koniec kabla ładującego podłączyć do portu ładowania urządzenia znajdującego się na dole uchwytu urządzenia (rysunek 1). • Podłączyć zasilacz. • Podczas ładowania dioda LED na urządzeniu zaświeci się na CZERWONO (rysunek 2). • CZERWONA dioda zgaśnie po pełnym naładowaniu urządzenia. • Odłączyć kabel ładujący od zasilacza i urządzenia.

**UWAGA: Z urządzenia nie można korz